

Il lungo addio

Una storia fotografica sull'emigrazione italiana in Svizzera dopo la guerra
27 febbraio – 23 aprile 2004

Stadthaus Zürich Ausstellung

Stadthausquai 17, 8001 Zürich,
Telefon 01 216 31 23

Ausstellungen@prd.stzh.ch
www.kultur.stadt-zuerich.ch
«Dokumentarausstellungen»

Orario di apertura

Lun–Ven ore 9–18, chiuso Sabato,
Domenica, 8. 4. – 12. 4. 04 (Pasqua) e
19. 4. 04 (Sechseläuten)
Ingresso libero

Visite guidate pubbliche

Mercoledì, 10 marzo 2004, ore 18.00
Giovedì, 15 aprile 2004, ore 18.00
Visite per gruppi su richiesta

Concezione e realizzazione

Dieter Bachmann, in collaborazione con
Helga Leiprecht e Dagmar Müller

Fotografien / Fotografie

Tano d'Amico / Hans Baumgartner / Werner Bischof / Luca Bonetti / Pietro Donzelli /
Gianni Berengo Gardin / Federico Garolla / Giancolombo / Francesca Giovannelli / Rob
Gnant / Villi Hermann / Olivia Heussler / Christian Känzig / Bruno Kirchgraber / Candid
Lang / Elsa Locatelli / Uliano Lucas / Herbert Maeder / Ursula Markus / Bernhard
Moosbrugger / Anita Niesz / Peppino / Tino Petrelli / Werner Pfändler / Franco Pinna /
Fernand Rausser / Oswald Ruppen / Nicola Scafidi / Meinrad Schade / Christian Schiefer /
Roland Schneider / Enzo Sellerio / Willy Spiller / Donald Stampfli / Hans Tschirren /
Jakob Tuggener / Roger Wehrli / Andreas Wolfensberger / Kurt Wyss / Pia Zanetti

Präsidialdepartement der Stadt Zürich

Jean-Pierre Hoby, Daniela Lienhard, Dominik Müller, Adrian Buchser

In occasione dell'esposizione viene presentato il catalogo

Zur Ausstellung erscheint ein illustrierter Begleitband

Dieter Bachmann (Hrsg.), «Il lungo addio – Der lange Abschied», italienisch/deutsch,
Limmat Verlag Zürich, Fr. 48.–, ISBN 3 85791 420 3

Der lange Abschied

138 Fotografien zur italienischen
Emigration in die Schweiz nach 1945
27. Februar – 23. April 2004

Stadthaus Zürich Ausstellung

Stadthausquai 17, 8001 Zürich,
Telefon 01 216 31 23

Ausstellungen@prd.stzh.ch
www.kultur.stadt-zuerich.ch
«Dokumentarausstellungen»

Öffnungszeiten

Mo – Fr 9 – 18 Uhr, Samstag, Sonntag sowie
8. 4. – 12. 4. 04 (Ostern) und 19. 4. 04
(Sechseläuten) geschlossen
Eintritt frei

Öffentliche Führungen

Mittwoch, 10. März 2004, 18.00 Uhr
Donnerstag, 15. April 2004, 18.00 Uhr
Individuelle Führungen auf Anfrage

Konzept und Realisation

Dieter Bachmann; Mitarbeit:
Helga Leiprecht und Dagmar Müller

A black and white photograph of a woman in a dark headscarf and coat, looking off to the side with a serious expression. She is standing in a crowded train station, surrounded by other people and large suitcases. The station has a high, arched glass and steel roof. The text is overlaid on the image.

Il lungo addio

Una storia fotografica sull'emigrazione italiana in Svizzera dopo la guerra

Der lange Abschied

138 Fotografien zur italienischen Emigration in die Schweiz nach 1945

Stadthaus Zürich
Ausstellung

27 febbraio – 23 aprile 2004

27. Februar – 23. April 2004